

Ref.: 104305009



**ES** DETECTOR EMPOTRABLE EN TECHO LUCERA

**EN** RECESSED DETECTOR IN THE CEILING

**FR** DÉTECTEUR À ENCASTRER DE PLAFOND

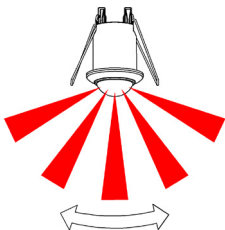
**PT** DETECTOR DE ENCASTRAR EM TETO



Potencia / Watts	Regulable / Dimmable	Ángulo detección / Beam angle	Dimensión / Size	Voltaje / Voltage	/ Hz
Máx. 1200W Incandescente Máx. 800W Bajo consumo & LED	En tiempo & luz	360°	Ø77X88.2mm	220-240V	50/60Hz



**IMÁGENES REFERENCIA / REFERENCE PICTURES / IMAGES DE RÉFÉRENCE /  
IMAGENS DE REFERÊNCIA**

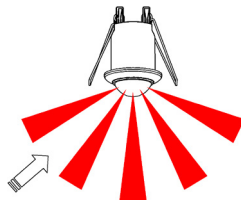


**Buena sensibilidad**

Good sensitivity

Bonne sensibilité

Boa sensibilidade



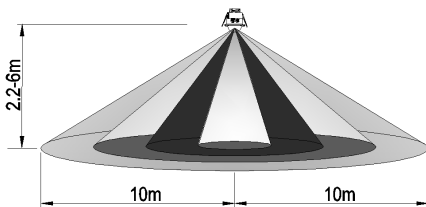
**Mala sensibilidad**

Poor sensitivity

Mauvaise sensibilité

Pouca sensibilidade

**INFORMACIÓN DEL SENSOR / SENSOR INFORMATION / INFORMATIONS DU  
CAPTEUR / INFORMATIONS DU CAPTEUR**

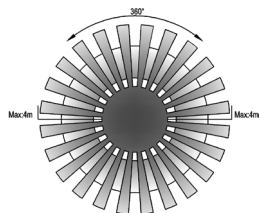


**Altura de instalación: 2.2-6m**

Height of installation

Hauteur d'installation

Altura de instalação



**Distancia de detección: Máx.20m**

Detection distance

Distance de détection

Distância de detecção

## **PRECAUCIONES SEGURIDAD**

**1.** Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

**2.** Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, comprobar la corriente y el voltaje de la red eléctrica.

**3.** El aparato debe ser utilizado sólo para el fin para el que ha sido fabricado.

**4.** Debe ser instalado por un electricista o una persona cualificada.

**5.** Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo. Si el aparato está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o por el personal cualificado con el fin de evitar riesgos.

**6.** Si el cable de alimentación se encuentra dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, o servicio postventa o por personal cualificado con el fin de evitar un peligro.

**7.** La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

**8.** No utilizar el aparato si se ha caído o está dañado. En el caso de estar dañado, llevar

el aparato eléctricos. Por lo tanto, nunca permitir que los niños utilicen aparatos eléctricos sin supervisión.

**9.** Este aparato puede ser utilizado por niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación adecuadas respecto al uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros que implica.

**10.** Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.

**11.** Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo

encender/apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. No deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

**12.** Los niños desde 3 años y menores de 8 no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

**13.** Los niños no deben jugar con el apartado.

## **PRECAUTIONS SECURITY**

**1.** Before connecting the appliance to the power supply, check the current and voltage of the mains.

**2.** The appliance must be used only for the purpose for which it was manufactured.

**3.** This appliance is not intended for commercial use.

**4.** Never attempt to open or repair the device yourself.

**5.** Should be installed by electrician or experienced person.

**6.** Do not use the device if it has been dropped or damaged, or if the cord or plug is damaged. In the case of being damaged, take the appliance to an electrical repair shop for

examination and repair if necessary.

**7.** Children may not recognize the dangers of improper use of electrical appliances. Therefore, never allow children to use household appliances without supervision.

**8.** Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

**9.** Children under 3 years of age should be out of reach unless they are continuously supervised.

**10.** This appliance can be used by children aged 8 years and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given adequate training in the use of the appliance safely and understand the dangers involved.

**11.** Children under 3 years of age and under 8 years old should be monitored / turned off as long as it has been installed or installed in its normal operating position and has been

supervised or received instructions on how to use the device safely and understand the risks that the device has.

**12.** Children from 3 years of age and children under 8 should not be plugged in, regulate and clean the appliance or maintenance operations.

**13.** Children should not play with the section.

## **PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ**

**1.** Avant de connecter l'appareil au réseau électrique, vérifiez le courant et la tension du secteur.

**2.** L'appareil doit être utilisé uniquement dans le but pour lequel il a été fabriqué.

**3.** Cet appareil n'a pas été conçu pour un usage commercial.

**4.** Ne tentez jamais d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même.

**5.** Devrait être installé par un électricien ou une personne expérimentée.

**6.** Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou endommagé, ou bien si le cordon ou la prise sont endommagés. Dans ce cas, faites réparer

l'appareil par un technicien qualifié si nécessaire.

**7.** Les enfants peuvent ne pas reconnaître les dangers de la mauvaise utilisation des appareils électriques. Par conséquent, ne jamais laisser les enfants utiliser les appareils ménagers sans surveillance.

**8.** Toute utilisation inadéquate, ou en désaccord avec les instructions d'usage, peut comporter un danger, annulant la garantie et la responsabilité du fabricant.



**9.** Les enfants de moins de 3 ans doivent être hors de portée, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.

**10.** Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une formation adéquate sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.

**11.** Les enfants de moins de 3 ans et de moins de 8 ans doivent être surveillés / désactivés aussi longtemps qu'ils ont été installés ou installés dans leur position

de fonctionnement normale et qu'ils ont été supervisés ou ont reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques que présente l'appareil.

Les enfants à partir de 3 ans et les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas être branchés, régler et nettoyer l'appareil ou les opérations de maintenance.

**12.** Les enfants ne doivent pas jouer avec la section.

## **PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA**

- 1.** Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, verifique a corrente e a tensão da rede.
- 2.** O aparelho deve ser utilizado apenas para a finalidade para o qual tivera sido fabricado.
- 3.** Este aparelho não é adequado para uso comercial.
- 4.** Nunca tente abrir ou reparar o aparelho sozinho.
- 5.** Se o aparelho estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, agente de serviço ou por pessoal qualificado de maneira a evitar riscos.
- 6.** Não utilize o aparelho caso tenha caído ou esteja danificado. No caso de

danos, leve o aparelho a uma loja de reparação eléctrica para ser feito um exame e o reparo, se necessário.

**7.** As crianças não conseguem reconhecer os perigos do uso incorreto de aparelhos eléctricos. Portanto, nunca permita que as crianças usem aparelhos eléctricos sem supervisão.

**8.** Todo uso inadequado ou em desacordo com as instruções de uso pode ser perigoso, anulando a garantia e a responsabilidade do fabricante.

**9.** O aparelho deve ser mantido afastado do alcance de crianças menores de 3 anos a menos que sejam supervisionadas de forma contínua.

**10.** Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido formação adequada sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos envolvidos .

**11.** As crianças menores de 3 anos e menores de 8 anos apenas devem ligar/desligar o aparelho sempre este tenha

sido colocado ou instalado na sua posição de funcionamento normal e prevista e desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos que o aparelho implica.

**12.** As crianças a partir dos 3 anos e menores de 8 não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar operações de manutenção.

**13.** As crianças não devem brincar com a seção.

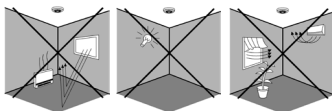
## INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futuras referencias.

## INFORMACIÓN DEL SENSOR

Como el detector reacciona a los cambios de temperatura, evitar las siguientes situaciones:

- Evitar colocar el detector apuntando hacia superficies reflectivas como espejos.
- Evitar instalar el detector cerca de fuentes de calor tales como el aire acondicionado, luces, respiraderos de calefacción, etc...
- Evitar colocar el detector apuntando hacia objetos que puedan ser movidos por el viento, tales como cortinas, plantas altas...



## CARACTERÍSTICAS

Potencia: Máx. 1200W / Incandescente  
Máx. 800W / Bajo consumo & LED

Regulable: En tiempo y luz

Área de detección: 360°

Luz ambiental: <3-2.000LUX (Regulable)

Temperatura funcionamiento: -20°±40°C

Humedad: <93%RH

Distancia de detección: Máx. 20M (<24°)

Altura de instalación: 2.2-6M.

Tiempo encendido: Mín. 10seg. ± 3seg. a 30min. ± 2min.

Consumo aproximado: 0.45W

Velocidad de movimiento detectable: 0.6-1.5M/S

Color: Blanco

IP20

Número de cables para instalación: 3

Voltaje: 220-240V/AC

Hz: 50/60Hz

## CONEXIÓN

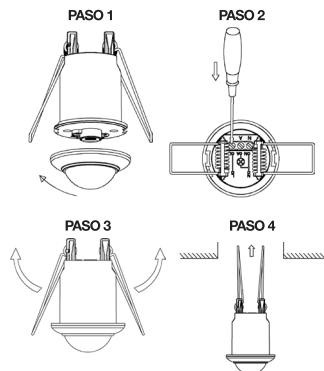
- Desconectar la corriente de la red eléctrica.
- Girar en sentido de las agujas del reloj, la cubierta de plástico que se encuentra en la parte superior del sensor y ajustar el tiempo y los lux.

- Aflojar los tornillos de la conexión y conectar la alimentación al sensor de acuerdo con el siguiente diagrama.



- Doblar el resorte de metal del sensor hacia arriba hasta que quede alineado en recto con el sensor, luego colocar el sensor en el orificio o en la caja de instalación que tiene que tener el mismo tamaño que el sensor. Al soltar el resorte, quedará instalado.

- Después de la instalación, conectar la electricidad y probarlo.

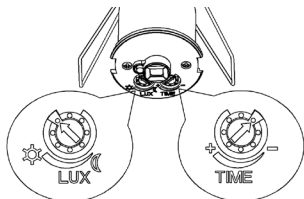


## CONFIGURACIÓN

Girar la rueda "TIME" en el sentido contrario a las agujas del reloj al mínimo. Girar la rueda "LUX" en el sentido de las agujas del reloj al máximo (Sun).

La lámpara no dará señales al principio. Después de calentarse, sobre 30 segundos, la lámpara empezará a funcionar. Si recibe alguna señal, la lámpara volverá a encenderse; mientras no haya otra señal, la lámpara debería apagarse entre 10 ± 3 segundos.

Girar la rueda "LUX" en el sentido contrario a las agujas del reloj al mínimo (Luna) si el ambiente de luz es más de 3Lux, la lámpara no debería funcionar. Si el ambiente es menor de 3Lux (oscuridad) el sensor funcionará. Sin ninguna señal, la lámpara deberá pararse entre  $10 \pm 3$  segundos.



**Nota:** cuando se haga el test en luz de día, por favor, girar "LUX" a la posición sol, de otra manera, el sensor no funcionará.

## POSIBLES PROBLEMAS Y SOLUCIONES

### La carga no funciona:

- Comprobar si la conexión de la fuente de alimentación es correcta.
- Comprobar si la carga y la potencia es correcta.
- Comprobar si los ajustes de la luz corresponden a la luz ambiental.

### Problemas con la sensibilidad:

- Comprobar si hay algún obstáculo delante del detector que afecte a la señal.
- Comprobar si la temperatura ambiente es muy alta.
- Comprobar si la fuente de movimiento está en el campo de detección.
- Comprobar si la altura de instalación corresponde a la altura requerida en las instrucciones.
- Comprobar si la orientación de movimiento es correcta.

### El sensor no se apaga automáticamente:

- Comprobar si hay movimiento continuo en el campo de detección.
- Comprobar si el retardo está ajustado a la posición máxima.
- Comprobar si la potencia corresponde a las instrucciones.

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

## ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

## ¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



**ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO.**  
Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

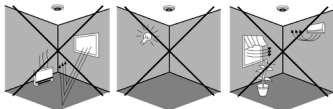
## INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

## INSTALLATION ADVICE

As the detector responds to changes in temperature, avoid the following situations:

- Avoid pointing the detector towards objects with highly reflective surfaces, such as mirrors, etc...
- Avoid mounting the detector near heat sources, such as heating vents, air conditioning units, light, etc...
- Avoid pointing the detector towards objects that may move in the wind, such as curtains, tall plants etc...



## FEATURES

Energy used: Max. 1200W / Incandescent  
Max. 800W / Energy-saving & LED

Dimmable: Time and light.

Area detection: 360°

Ambient light: <3-2.000LUX (dimmable)

Working temperature: -20°±40°C

Working Humidity: <93%RH

Detection distance: Max. 20M (<24°)

Installation height: 2.2-6M.

Time delay: Min. 10sec. ± 3sec. a 30min. ± 2min.

Power consumption: 0.45W

Detection motion speed: 0.6-1.5M/S

Colour: White

IP54

Number of cables for installation: 3

Voltage: 220-240V/AC

Hz: 50/60Hz

## CONNECTION

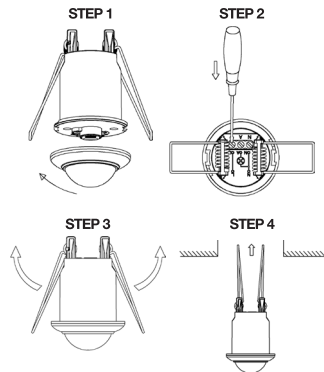
- Switch off the power.
- Turn clockwise the plastic cover that is on the top of sensor and adjust time and LUX knob.

- Loose the screws in the connection terminal, and then connect the power to connection terminal of sensor according to connection-wire diagram.



- Fold the metal spring of the sensor upwards, until they are in "I" position with sensor, and then put the sensor into the hole or installation box which is on the ceiling and has the similar size with the sensor. Releasing the spring, the sensor will be set in this installation position.

- After finishing installing, turn on the power and then test it.

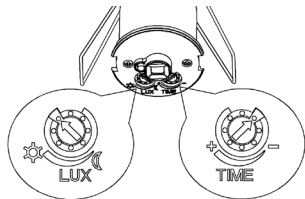


## SETTING

Turn the time knob anti-clockwise on the minimum. Turn the "LUX" knob clockwise on the maximum (Sun).

Switch on the power; the lamp will have no signal at the beginning. After warm-up 30 seconds, the lamp can start work. If it receives the induction signal, the lamp will turn on. While there is no another induction signal any more, the lamp should stop working within  $10 \pm 3$  seconds.

Turn LUX knob anti-clockwise on the minimum (moon). If the ambient light is more than 3LUX, the sensor would not work and the lamp stop working too. If the ambient light is less than 3LUX (darkness), the sensor would work. Under no induction signal condition, the sensor should stop working within 10sec $\pm$ 3sec.



**Note:** when testing in daylight, please turn "LUX" knob to (Sun) position, otherwise the sensor lamp could not work.

## SOME PROBLEMS AND SOLUTIONS

### The load does not work:

- Please check if the connection of power source and load is correct.
- Please check if the load is good.
- Please check if the settings of working light correspond to ambient light.

### The sensitivity is poor:

- Please check if there is any hindrance in front of the detector to affect it to receive the signals.
- Please check if the ambient temperature is very high.
- Please check if the induction signal source is in the detection field.
- Please check if the installation height corresponds to the height required in the instruction.
- Please check if the movement orientation is correct.

### The sensor can not shut off the load automatically:

- Please check if there is continual signal in the detection field.
- Please check if the time delay is set to the maximum position.
- Please check if the power corresponds to the instruction.

## CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

## FAULTS

1. Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.
2. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.
3. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

## CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



### CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

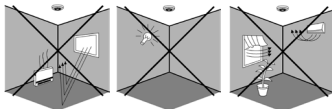
## INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

### CONSEILS D'INSTALLATION

Lorsque le détecteur réagit aux changements de température, évitez les situations suivantes:

- Évitez de placer le détecteur en direction de surfaces réfléchissantes telles que des miroirs.
- Évitez d'installer le détecteur à proximité de sources de chaleur telles que chauffage, lampes, bouches d'aération, etc...
- Évitez de placer le détecteur en direction d'objets que le vent pourrait mettre en mouvement, tels que rideaux, plantes hautes, etc...



### CARACTERISTIQUES

Puissance: Max. 1200W / Incandescent  
Max. 80W / Basse consom. & LED

Régable: Dans le temps et la lumière.

Détection de zone: 360°

Lumière ambiante: <3-2.000LUX (réglable)

Température de travail: -20°±40°C

Humidité de travail: <93%RH

Distance de détection: Max. 20M (<24°)

Hauteur d'installation: 2.2-6M.

Temporisation: Min. 10sec. ± 3sec. à 30min. ± 2min.

Consommation d'énergie: 0.45W

Vitesse de détection: 0.6-1.5M/S

Couleur: Blanc.

IP54

Nombre de câbles pour l'installation: 3

Voltage: 220-240V/AC

Hz: 50/60Hz

### CONNEXION

- Coupez le réseau électrique.
- Tournez le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre et ajustez l'heure et les lux.

- Desserrez les vis de connexion et connectez le détecteur au réseau électrique selon diagramme.



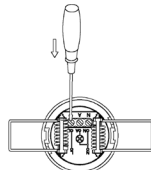
- Pliez le ressort métallique vers le haut jusqu'à ce qu'il soit d'équerre avec le détecteur, puis placez le capteur dans le trou ou dans le boîtier d'installation qui doit être de la même taille. Une fois le ressort relâché, le détecteur sera installé.

- Après l'installation, connectez au réseau et testez.

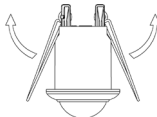
ÉTAPE 1



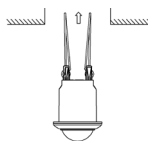
ÉTAPE 2



ÉTAPE 3



ÉTAPE 4



### RÉGLAGE

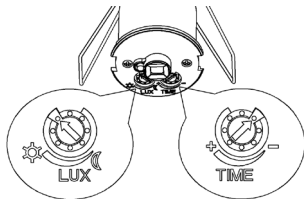
Tournez le bouton "TIME" dans le sens contraire de celui des aiguilles d'une montre.

Tournez la roue "LUX" dans le sens de celui des aiguilles d'une montre jusqu'au maximum (Sun).

La lampe commencera à fonctionner au bout de 30 secondes. La lampe s'allumera à chaque signal, et s'éteindra automatiquement au bout de 10 ± 3 secondes.



Tournez le bouton "LUX" dans le sens contraire de celui des aiguilles d'une montre jusqu'au minimum (Lune). Si la luminosité supérieure à 3Lux, la lampe ne devrait pas s'allumer. Si la luminosité est inférieure à 3Lux (obscurité) le capteur s'activera. Sans détection de mouvement la lampe devrait s'éteindre au bout de  $10 \pm 3$  secondes.



**Remarque :** Si vous réalisez le test de jour, tournez le bouton "LUX" sur la position soleil, dans le cas contraire le capteur ne fonctionnera pas.

## PROBLÈMES POSSIBLES ET SOLUTIONS

### Problème de charge:

- Vérifier que la connexion à la source d'alimentation soit correcte.
- Vérifier que la charge soit correcte.
- Vérifier que le réglage de la luminosité corresponde à la luminosité ambiante.

### Problème de sensibilité

- Vérifier qu'aucun obstacle n'empêche le détecteur de recevoir des signaux.
- Vérifier si la température ambiante est très élevée.
- Vérifier que la source de mouvement soit dans le champ de détection.
- Vérifier que la hauteur d'installation corresponde bien à celle indiquée sur la notice.
- Vérifier si l'orientation du mouvement est correcte.

### La charge ne s'éteint pas automatiquement:

- Vérifier qu'il n'y ait pas de mouvement continu dans le champ de détection.
- Vérifier que le retard soit réglé en position maximum.
- Vérifier que la puissance corresponde à celle indiquée sur la notice.

## NETTOYAGE

Débrancher l'appareil du courant électrique et le laisser refroidir avant toute opération de nettoyage. Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergent et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

## ANOMALIES ET RÉPARATION

1. En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance.
2. N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.
3. Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

## ADVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



### CORRECTE ÉLIMINATION DU PRODUIT.

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utilisez les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

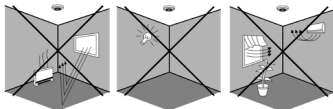
## INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

### CONSELHOS DE INSTALAÇÃO

Como o detetor reage às mudanças de temperatura, evitar as seguintes situações:

- Evitar colocar o detetor a apontar para superfícies refletoras, tais como espelhos.
- Evitar instalar o detetor perto de fontes de calor, tais como ar condicionado, luzes, respiradouros de aquecimento, etc...
- Evitar colocar o detetor a apontar para objetos que possam ser movidos pelo vento, tais como cortinas, plantas altas, etc...



### CARACTERÍSTICAS

Poder: Máx. 1200W / Incandescente  
Máx. 800W / Baixo consumo & LED

Ajustável: No tempo e na luz.

Faixa de deteção: 360°

Luz ambiente: <3-2.000LUX (ajustável).

Temperatura de trabalho: -20°±40°C

Umidade de trabalho: <93%RH

Distância de deteção: Máx. 20M (<24°)

Altura de instalação: 2.2-6M.

Atraso de tempo: Mín. 10seg. ± 3seg. até 30min.  
± 2min.

Consumo de energia: 0.45W

Velocidade de movimento: 0.6-1.5M/S

Cor: Branco

IP54

Número de cabos para instalação: 3

Voltage: 220-240V/AC

Hz: 50/60Hz

### LIGAÇÃO

- Desligar a corrente da rede elétrica.
- Girar a tampa de plástico que se encontra na parte superior do sensor no sentido dos ponteiros do relógio e ajustar o tempo e os lux.

- Afrouxar os parafusos da ligação e ligar a alimentação ao sensor de acordo com o seguinte diagrama.



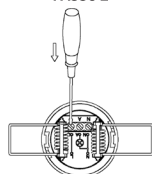
- Dobrar a mola de metal do sensor para cima até que fique nivelada com o sensor, em seguida, colocar o sensor no orifício ou na caixa de instalação que deve ser do mesmo tamanho do sensor. Ao soltar a mola, ficará instalado.

- Após a instalação, ligar a eletricidade e testar.

PASSO 1



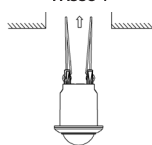
PASSO 2



PASSO 3



PASSO 4

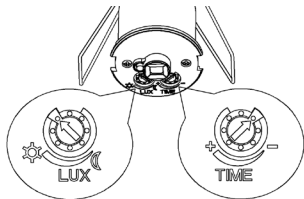


### CONFIGURAÇÃO

Fazer girar a roda "TIME" no sentido inverso aos ponteiros do relógio para o mínimo. Fazer girar a roda "LUX" no sentido inverso aos ponteiros do relógio para o máximo (Sol).

A lâmpada não dará sinal ao início. Depois de aquecer, cerca de 30 segundos, a lâmpada começará a funcionar. Se receber algum sinal, a lâmpada voltará a acender; se não houver outro sinal, a lâmpada deverá apagar-se entre 10 ± 3 segundos.

Fazer girar a roda "LUX" no sentido inverso aos ponteiros do relógio para o mínimo (Lua) se o ambiente de luz for superior a 3Lux, a lâmpada não deverá funcionar. Se o ambiente for inferior a 3Lux (escuridão) o sensor funcionará. Sem nenhum sinal, a lâmpada deverá parar entre 10  $\pm$  3 segundos.



**Nota:** quando se fizer o teste com luz do dia, por favor, girar "LUX" para a posição sol, caso contrário, o sensor não funcionará.

## POSSÍVEIS PROBLEMAS E SOLUÇÕES

### Não funciona a carga:

- Verifique se a conexão à fonte de alimentação está correta.
- Verifique se a carga está correta.
- Verifique se o botão de configurações de luz corresponde à luz ambiente.

### Problemas com a sensibilidade:

- Verifique se não há qualquer obstáculo à frente do detector, que pode bloquear a detecção do movimento.
- Verifique se a temperatura ambiente está elevada.
- Verifique se a fonte de movimento está no campo de detecção.
- Verifique se a altura de instalação corresponde à altura indica nas instruções.
- Verifique se a orientação do aparelho está correta para a zona que você deseja.

### O sensor não se desliga automaticamente:

- Vérifier qu'il n'y ait pas de mouvement continu dans le champ de détection.
- Vérifier que le retard soit réglé en position maximum.
- Vérifier que la puissance correspond à celle indiquée sur la notice.

## MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Desconecte o aparelho da fonte de alimentação e deixe-o esfriar antes de iniciar qualquer operação de limpeza. Limpe o aparelho com um pano úmido impregnado com algumas gotas de detergente e depois seque-o. Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

## ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

## AVISO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



### REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO.

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas de retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.







## CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE  
// CERTIFICADO DE GARANTIA

**Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.**

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.  
Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.  
Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.



**Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.**

This product has a 3-year warranty from the date of sale, disclaiming all liability for defects or breakage caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

**Nombre y dirección del comprador.**

Name and address of the purchaser.  
Nom et adresse de l'acheteur.  
Nome e endereço do comprador.

**Nombre y dirección vendedor.**

**Sello del establecimiento.**

Name and Postal address. Stamp of establishment.  
Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.  
Nome e endereço do fornecedor. Selo de estabelecimento.